

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΒΥΖΑΝΤΙΝΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1956

Ε Σ Ο Δ Α

	Δρχ.
1. 'Υπόλοιπον εις μετρητά εκ τῆς οίκον. χρήσεως τοῦ ἔτους 1955	73.054.80
2. 'Εκ συνδρομῶν τῶν ἑταίρων	21.950
3. 'Εκ πωλήσεως τόμων τῆς 'Επετηρίδος	12.497
4. Χορηγία τῆς Παγκλείου 'Επιτροπῆς	6.000
5. Τόκοι καταθέσεων παρὰ τῆ 'Εθνικῆ Τραπέζῃ 'Ελλάδος καὶ 'Αθηνῶν .	3.380
Σύνολον	116.881.80

Ε Ε Ο Δ Α

	Δρχ.
1. 'Εξόφλησις τοῦ λογαριασμοῦ ἐκτυπώσεως τοῦ ΚΕ' τόμ. τῆς 'Επετηρίδος	2.670
2. Προμήθεια χαρτου διὰ τὸν ΚΣ' τόμον τῆς 'Επετηρίδος	9.770
3. 'Εκτύπωσις καὶ βιβλιοδεσία τοῦ ΚΣ' τόμου τῆς 'Επετηρίδος	30.000
4. 'Αμοιβαὶ τρίτων (ποσοστὰ εἰσπράκτορος, μεταφοραὶ κλπ.)	10.414.90
5. Γραφικὴ ὕλη, ἔντυπα καὶ ταχυδρομικὰ ἔνσημα	1.920
6. 'Αγορὰ ἐπίπλων γραφείου	370
7. 'Ενοίκια τῆς ἀποθήκης τῆς 'Επετηρίδος	9.888
8. Χαρτόσημον	318
Σύνολον	65.350.90
'Υπόλοιπον εις νέον εις μετρητά καὶ καταθέσεις παρὰ τῆ 'Εθνικῆ Τρα- πέζῃ 'Ελλάδος καὶ 'Αθηνῶν	51.530.90
Σύνολον	116.881.80

'Εν 'Αθήναις τῇ 11 'Ιανουαρίου 1957

'Ο Ταμίας

ΓΕΩΡΓ. Κ. ΣΠΥΡΙΔΑΚΗΣ

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΕΞΕΛΕΓΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

Κύριοι Ἐταῖροι,

Ἐχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν Ὑμῖν, ὅτι συμφώνως πρὸς τὴν ἐντολήν Ὑμῶν προέβημεν εἰς τὸν ἔλεγχον τῆς ὅλης δράσεως καὶ οἰκονομικῆς διαχειρίσεως τῆς ἐν Ἀθήναις Ἑταιρείας τῶν Βυζαντινῶν Σπουδῶν τοῦ ἔτους 1956, ἥτοι ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1956 μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1956.

Ὑπὸ τοῦ Ταμίου τῆς Ἑταιρείας κ. Γεωργ. Σπυριδάκη ἐτέθησαν εἰς τὴν διάθεσιν ἡμῶν πάντα τὰ βιβλία τῆς Ἑταιρείας, τὸ βιβλίον καταχωρίσεως τῶν εἰσπράξεων καὶ δαπανῶν, τὰ στελέχη τῶν διπλοτύπων ἀποδείξεων εἰσπράξεων καὶ τὰ ἐντάλματα πληρωμῶν μετὰ τῶν δικαιολογητικῶν ἀποδείξεων, ὡς καὶ πᾶν ἄλλο σχετικὸν στοιχεῖον, τὸ ὁποῖον ἐζητήθη παρ' ἡμῶν. Ἐκ τοῦ γενομένου λεπτομεροῦς ἐλέγχου διεπιστώσαμεν τὴν πλήρη τάξιν καὶ τὴν ἀκρίβειαν τῶν ἐγγραφῶν καὶ τὴν ἀντιστοιχίαν τῶν σχετικῶν ποσῶν τῶν διπλοτύπων εἰσπράξεων καὶ τῶν ἀποδείξεων πληρωμῆς πρὸς τὰς ἐγγραφὰς τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ Βιβλίου Ταμείου καὶ τοῦ Ἀπολογισμοῦ τῆς χρήσεως 1956.

Οὕτω τὰ ἔσοδα ἀνέρχονται εἰς δραχμὰς 116.881,80, τὰ ἔξοδα εἰς δρχ. 65.350,90 καὶ τὸ ὑπόλοιπον εἰς νέον ἐκ δρχ. 51.530,90. Ὅφειλομεν ὡσαύτως νὰ διαπιστώσωμεν ὅτι διεγνώσαμεν ἐπαινετὴν προσπάθειαν τῆς Ἑταιρείας, ὅπως συνεχίσῃ τὸ ἔργον αὐτῆς μετ' ἴσης πρὸς τὰ παλαιὰ ἐπιμελείας παρὰ τὸ μέγα κενὸν τὸ ὁποῖον ἀφήκεν ὁ ἐπισυμβὰς κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος θάνατος τοῦ ἀειμνήστου ἰδρυτοῦ αὐτῆς καὶ γενικοῦ γραμματέως καὶ εὐεργέτου τῆς Ἑταιρείας, σοφοῦ καθηγητοῦ καὶ μεγάλου πράγματι βυζαντινολόγου καὶ ἀνθρωπιστοῦ Φαίδωνος Κουκουλέ.

Οὕτω τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἀξιεπαίτως εἰργάσθη, ὅπως ἀνταποκριθῇ πρὸς τοὺς σκοποὺς τῆς Ἑταιρείας διὰ τῶν διαλέξεων, διὰ τῆς ἐκδόσεως τοῦ νέου τόμου τοῦ ἀξιολόγου περιοδικοῦ αὐτῆς, τῆς Ἐπετηρίδος, καὶ διὰ τῆς τακτοποιήσεως τῆς ὅλης περιουσίας αὐτῆς καὶ ἰδίᾳ τῶν τόμων τῆς Ἐπετηρίδος εἰς ἴδια κεντρικὰ δωμάτια εἰς τὸ μέγαρον τῆς Παγκείου Ἐπιτροπῆς (Ἀρμοδίου 12). Βεβαίως τὰ δωμάτια ταῦτα ἐμισθώθησαν, ἀλλ' ἄς εὐχηθῶμεν ἡ γενομένη ἀπαρχὴ στεγάσεως τῆς Ἑταιρείας νὰ εὐρῇ ἀνταξίαν πρὸς τὴν Ἑταιρείαν δικαίωσιν. Εἶθε ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ σεβαστοῦ Προέδρου

καὶ ἡ Ἑταιρεία τῶν Βυζαντινῶν Σπουδῶν νὰ ἀποκτήσῃ τὴν στέγην αὐτῆς, ἀνταξίαν πρὸς τὸ ἱστορικὸν μεγαλεῖον τῆς μεσαιωνικῆς ἑλληνικῆς αὐτοκρατορίας καὶ ἰσαξίαν πρὸς τὴν ἀδελφὴν αὐτῆς Ἀρχαιολογικὴν Ἑταιρείαν.

Ὑπὸ τὰ εὐάρεστα συναισθήματα, ἀφ' ἑνὸς μὲν ἐκ τῆς ἀξιεπαίνου ἐπιστημονικῆς καὶ πολιτιστικῆς δράσεως τῆς ἡμετέρας Ἑταιρείας, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἐκ τῆς συνετῆς διαχειρίσεως τῶν οἰκονομικῶν αὐτῆς καὶ τῆς γενομένης ἀπαρχῆς τῆς στεγασέως αὐτῆς, προτείνομεν ὅπως ἐκφρασθῶσι τὰ συγχαρητήρια τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως πρὸς τὸν σεβαστὸν κ. Πρόεδρον, τὸν ἀκάματον Γενικὸν Γραμματέα καὶ τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἑταιρείας διὰ τὰς καρποφόρους προσπαθείας καὶ φροντίδας αὐτῶν ὑπὲρ τῆς Ἑταιρείας καὶ τῆς εὐδωσέως τῶν σκοπῶν αὐτῆς. Ὅμοίως, ὅπως ἐκφρασθῶσιν εὐχαριστίαι πρὸς τὸν ἀξιότιμον κύριον Ταμίαν τῆς Ἑταιρείας διὰ τὴν μετ' εὐταξίας διαχείρισιν τῶν οἰκονομικῶν τῆς Ἑταιρείας.

Ἐν συνεχείᾳ προτείνομεν εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τὴν ἔγκρισιν τοῦ οἰκονομικοῦ ἀπολογισμοῦ τῆς Ἑταιρείας τοῦ λήξαντος ἔτους 1956 καὶ τὴν κατὰ τὸν Νόμον ἀπαλλαγὴν τοῦ Ταμίου καὶ ἡμῶν ἀπὸ πάσης εὐθύνης.

Οἱ Ἐλεγκταὶ

ΓΕΩΡΓ. ΚΟΥΡΜΟΥΛΗΣ
ΠΑΝΑΓ. ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΑΣ
ΕΥΣΤΡ. ΚΑΛΑΝΤΖΗΣ

ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΒΥΖΑΝΤΙΝΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ
ΙΔΡΥΤΑΙ

ΑΜΠΟΤ Ε.	ΚΟΥΚΟΥΛΕ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ †
ΒΟΛΙΔΗΣ Θ. †	ΚΟΥΚΟΥΛΕΣ Φ. †
ΔΑΜΒΕΡΓΗΣ Ι. †	ΛΑΜΠΙΚΗΣ Β. †
ΔΑΡΑΛΕΞΗΣ Χ. †	ΛΟΥΚΙΔΗΣ Γ.
ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ Π. †	ΜΑΘΙΟΠΟΥΛΟΣ Π.
ΖΕΡΒΟΣ Ι. †	ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΡ. †
ΖΩΓΡΑΦΟΥ ΕΥΓΕΝΙΑ	† Ο ΑΘΗΝΩΝ ΜΕΛΕΤΙΟΣ †
ΗΛΙΑΔΟΥ ΕΥΦΗ †	ΠΑΠΑΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ Κ. †
ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ ΣΠ.	ΣΑΡΟΓΛΟΥΣ Π. †
ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ ΕΥΑΓΓ. †	ΣΙΜΩΝΙΔΗΣ Β.
ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΣ Ν.	ΣΚΟΥΤΑΡΗ ΝΕΛΛΗ †
ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΣ Π. Δ. †	ΤΙΠΑΛΛΟΣ Γ. †
ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΥ ΤΟΥΛΑ	ΤΣΟΚΟΠΟΥΛΟΣ Γ. †

ΜΕΓΑΛΟΙ ΕΥΕΡΓΕΤΑΙ

ΑΒΡΑΜΙΔΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ	ΜΥΣΤΑΚΙΔΗΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ
† ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ ΜΕΛΕΤΙΟΣ †	ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠ. ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Η ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ	ΠΑΓΚΕΙΟΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΔΕΛΤΑ ΣΤΕΦΑΝΟΣ †	ΤΟ ΠΑΝΕΠ. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
Ο ΔΗΜΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ	ΡΑΚΤΙΒΑΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ †
Ο ΔΗΜΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ	ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΛΑΜΠΙΚΗ ΣΟΦΙΑ	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΛΑΜΠΙΚΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ †	ΚΑΙ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
ΟΙΚΙΑΔΗΣ ΜΙΧ. †	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ
ΜΠΕΝΑΚΗΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ †	ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ
ΜΠΕΝΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ †	ΧΩΡΕΜΗ ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ †

ΕΥΕΡΓΕΤΑΙ

ΤΟ ΑΘΗΝΗΣΙ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ	ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
ΑΚΙΟΛΟΓΟΥΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ	† ΑΡΧ. ΛΙΑΝΑΣ ΖΑΧΑΡΙΑΣ †
ΑΜΠΟΤ ΕΥΓΕΝΙΑ	ΛΟΒΕΡΔΟΣ ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ †
ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ †	MILLER WILLIAM †
ΔΕΛΤΑ ΠΗΝΕΛΟΠΗ †	ΝΟΜΙΚΟΣ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ	ΠΟΥΡΗΣ ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ
ΕΜΠΕΡΙΚΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	ΡΟΥΣΣΟΣ ΝΙΚΗΤΑΣ †
ΚΑΜΠΑΝΗΣ ΛΕΩΝΙΔΑΣ †	ΣΙΔΕΡΙΑΔΗΣ ΞΕΝΟΦΩΝ †
ΚΑΣΔΑΓΛΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ †	ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΟΡΚΟΔΕΙΛΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	ΤΡΙΚΟΓΛΟΥ ΙΩΑΝΝΗΣ
ΚΟΥΚΟΥΛΕΣ ΦΑΙΔΩΝ †	ΧΩΡΕΜΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΚΤΕΝΑ ΟΛΓΑ †	

ΔΩΡΗΤΑΙ

ΒΕΛΙΣΣΑΡΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ †	ΚΑΜΠΕΡΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
ΓΕΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ	ΚΑΡΑΜΑΝΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
ΕΜΠΕΡΙΚΟΣ ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ †	† Ο ΚΙΤΙΟΥ ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ †
ΕΥΓΕΝΙΑΔΗΣ ΣΤΕΦΑΝΟΣ	ΚΥΤΙΚΑΣ ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ †
ΘΕΟΔΩΡΑΚΑΚΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ †	ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
ΙΓΓΛΕΣΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ †	ΠΑΠΑΘΕΟΛΟΓΟΥ ΣΤΕΡΓΙΟΣ

ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ
ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

Πρόεδρος
† Ο ΑΘΗΝΩΝ ΜΕΛΕΤΙΟΣ †
*Αντιπρόεδροι
Ι. Μ. ΔΑΜΒΕΡΓΗΣ †
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΟΚΟΠΟΥΛΟΣ †

Γεν. Γραμματεὺς
ΦΑΙΔΩΝ ΚΟΥΚΟΥΛΕΣ †
Ταμίας
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΙΠΑΛΛΟΣ †

Σύμβουλοι

ΙΩ. ΖΕΡΒΟΣ †
ΣΠΥΡΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΑΙΜΙΛΙΑ ΚΑΛΛΙΓΑ †
ΝΙΚ. Δ. ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΠΑΝ. Δ. ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΣ †

ΑΡΙΣΤ. ΚΟΥΖΗΣ
† ΑΡΧ. ΧΡ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ †
Κ. Ν. ΡΑΔΟΣ †
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΩΤΗΡΙΟΥ

ΤΟ ΝΥΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Πρόεδρος
ΠΟΥΛΙΤΣΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
*Αντιπρόεδρος
ΟΡΛΑΝΔΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ

Γεν. Γραμματεὺς
ΤΩΜΑΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ Β.
Ταμίας
ΣΠΥΡΙΔΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ.

Σύμβουλοι

ΒΕΛΤΣΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
ΓΚΙΝΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
ΖΑΚΥΘΗΝΟΣ ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ
ΖΕΠΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ι.
ΖΩΡΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ.

ΚΟΛΙΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ Τ.
ΜΕΓΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α.
ΜΠΟΝΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΜΠΡΑΤΣΙΩΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
ΦΩΤΙΑΔΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ